



Annexe C: Version / Etat: 29. Januar 2021

CO₂-Abgabebefreiung ohne Emissionshandel

Ein Modul der Mitteilung des BAFU als Vollzugsbehörde zur CO₂-Verordnung

Exemption de la taxe sur le CO₂ sans échange de quotas d'émissions

Un module de la Communication de l'OFEV en sa qualité d'autorité d'exécution de l'ordonnance sur le CO₂

Energiepreise / Prix de l'énergie:

Heizöl Extraleicht*	excl. MwSt	63 Rp./Liter	inkl. MwSt	68 Rp./Liter
Mazout extra-léger*	excl. TVA	63 ct./litre	incl. TVA	68 ct./litre
Erdgas*	excl. MwSt	8.5 Rp./kWh (Ho)	inkl. MwSt	9.2 Rp./kWh (Ho)
Gaz naturel*	excl. TVA	8.5 ct./kWh (pcs)	incl. TVA	9.2 ct./kWh (pcs)
Pellets	excl. MwSt	1941.5 CHF/6000 kg	inkl. MwSt	2'091.0 CHF/6000 kg
Pellets	excl. TVA	1941.5 francs/6000 kg	incl. TVA	2'091.0 francs/6000 kg

*) mit CO₂-Abgabe

*) taxe sur le CO₂ incluse

Die Liste der Energiepreise wird durch BAFU und BFE jährlich aktualisiert und Ende Januar publiziert. Die Energiepreise beruhen auf dem Baseline-Szenario inkl. CO₂-Abgabe. Dabei gilt:

- > die im Januar publizierten Basis-Energiepreise sind für die Erarbeitung des Zielvorschlags für eine Abgabebefreiung im Folgejahr zu verwenden.

La liste des prix de l'énergie est actualisée chaque année et publiée fin janvier par l'OFEV et l'OFEN. Les prix se fondent sur le scénario Baseline avec la taxe sur le CO₂, de plus:

- > les prix de base de l'énergie publiés en janvier doivent être utilisés pour l'élaboration de la proposition d'objectif dans l'optique d'une exemption de la taxe l'année suivante.

Fachkontakt / Spécialistes: CO2-abgabebefreiung@bafu.admin.ch